



KRIEG IT-SYSTEMHAUS, Gehäuser Straße 5, 36466 Dermbach  
Ortsteil / Ortsteilrat Stadtlengsfeld  
Herrn OTB Andreas Kuroпка  
Amtsstraße 8  
36466 Dermbach

Stadtlengsfeld, den 26. Juni 2024

### **Fristlose Kündigung des Wartungsvertrags**

Pflege Internetseite stadtlengsfeld.eu

Sehr geehrter Herr Kuroпка,  
sehr geehrte Ortsteilräte,

leider mussten wir am 18. Juni 2024 feststellen, dass sich Herr Kuroпка eigenmächtig Zugriff zum Verwaltungsportal des Webhosting-Pakets verschafft hat. Mit diesem Eingriff wurden drei Postfächer gelöscht, in welchen sich u. a. noch E-Mails aus Zeiten der Eigenständigkeit der Stadt Stadtlengsfeld befanden. Es kann nicht mit Sicherheit davon ausgegangen werden, dass sich in den Postfächern keine archivierungspflichtigen E-Mail-Nachrichten mehr befanden. Des Weiteren leitet Herr Kuroпка nun die E-Mails an sein privates Postfach bei seinem persönlichen Webhosting-Anbieter weiter. Insofern stellt sich die Frage, ob es sich bei dem Datenverlust und auch durch die neuen Weiterleitungen nicht um meldepflichtige Datenschutzverstöße handelt. Es wurden dabei auch Postfächer bzw. Weiterleitungen gelöscht, welche bisher für den Betrieb der Internetseite notwendig waren.

Aus diesem Grund haben wir Herrn Kuroпка direkt am gleichen Tag aufgefordert, den ursprünglichen Zustand wiederherzustellen. Dies wäre mit Hilfe des Anbieters und einer eventuellen Datensicherung durchaus vorstellbar gewesen. Außerdem haben wir Ihm bereits einen Aufhebungsvertrag bzw. eine Vertragskündigung angedroht / in Aussicht gestellt, da mit durch seinen Eingriff die ersten Haftungsprobleme herbeigeführt wurden.

Seite 1 von 3

#### **Anschrift**

KRIEG IT-SYSTEMHAUS  
Stadtlengsfeld  
Gehäuser Straße 5  
36466 Dermbach

#### **Kontakt**

Telefon: 036965 817860  
Telefax: 036965 817861  
E-Mail: info@it-krieg.com  
Internet: www.it-krieg.com

#### **Steuerangaben**

Inhaber: Benjamin Krieg  
Finanzamt: Eisenach  
St.-Nr.: 155/241/06652  
USt-IdNr.: DE292906601

#### **Bankverbindung**

Bank: [REDACTED]  
Kontoinhaber: Benjamin Krieg  
IBAN: [REDACTED]  
BIC: [REDACTED]

Nach dieser E-Mail hat Herr Kuroпка zwischen dem 20. und 26. Juni 2024 die Internetseite vollständig von dem (vom Ortsteil angemieteten) Webhosting-Paket / Server entfernt und auf seinen eigenen Server umgezogen. Die DNS-Einstellungen wurden auf seinen Server umgeleitet und der Zugriffslink vom WordPress CMS abgeändert, obwohl der Vertrag bisher nicht aufgelöst war.

Die Bearbeitung und Pflege der Internetseite wurde uns hiermit unzugänglich und unmöglich gemacht. Das Haftungsrisiko durch die unkontrollierbaren Zugriffe sowie die weitere Zusammenarbeit ist aus den vorgetragenen Gründen für uns unzumutbar geworden. Es fehlt uns jegliches Vertrauen in Sie als Vertragspartner, somit ist keine Grundlage für eine angemessene Zusammenarbeit mehr gegeben.

**Weshalb wir hiermit den Wartungsvertrag vom 25. Januar 2020 aus wichtigem Grund gemäß Vertrag und BGB fristlos kündigen.**

Falls diese Kündigung angefochten werden sollte und wider Erwarten als nicht gerechtfertigt gewertet wird, bleibt die bestehende Kündigung zum 31. Dezember 2024 aufrechterhalten.

Mit dem Eingriff in die Internetseite und die nun ausgesprochene Kündigung sind jegliche Rechte und Pflichten aus dem Vertrag auf Sie übergegangen. Für die Einhaltung rechtlicher Pflichten und Haftung sind Sie nun ausschließlich allein zuständig.

Bitte teilen Sie uns bis spätestens 10. Juli 2024 eine Person mit, auf welche die Facebook-Fanseite übertragen werden soll. Ansonsten müssen wir diese Seite einstellen. (Diese war ohnehin nicht Teil des Vertrags.)

Die Internetseite wurde ursprünglich durch uns kostenfrei erstellt und seither über den Wartungsvertrag regelmäßig gewartet und gepflegt. Daher sind der Eingriff und das Entfernen der Internetseite und deren Dateien ohnehin fragwürdig, besonders da alles ohne Zustimmung und jegliche Rück- und Absprachen erfolgte.

Wir weisen vorsorglich daraufhin, dass die Umleitung per DNS der Webseitenbesucher auf die privaten Server und auch die E-Mail-Umleitungen auf Herrn Kuroпка's privates Postfach (andreas@kuroпка.eu) einen möglichen Datenschutzverstoß darstellen könnten. Daher empfehlen wir die Bedenken noch einmal genaustens zu prüfen.

**Anschrift**

KRIEG IT-SYSTEMHAUS  
Stadtlengsfeld  
Gehauser Straße 5  
36466 Dermbach

**Kontakt**

Telefon: 036965 817860  
Telefax: 036965 817861  
E-Mail: info@it-krieg.com  
Internet: www.it-krieg.com

**Steuerangaben**

Inhaber: Benjamin Krieg  
Finanzamt: Eisenach  
St.-Nr.: 155/241/06652  
USt-IdNr.: DE292906601

**Bankverbindung**

Bank: [REDACTED]  
Kontoinhaber: Benjamin Krieg  
IBAN: [REDACTED]  
BIC: [REDACTED]

Abschließend bitten wir Sie, uns den **Erhalt dieser Kündigung schriftlich zu bestätigen**. Die Gemeindeverwaltung Dermbach erhält das originale Schreiben zur Aushändigung an den Ortsteilbürgermeister Herrn Kuroпка, eine Kopie zur Vervielfältigung an die Ortsteilräte, sowie eine Abschrift für die eigene Aktenführung.

Das Nutzungsrecht an dem Foto auf der Seite [stadtlengsfeld.eu/impressionen](http://stadtlengsfeld.eu/impressionen) wird hiermit entzogen. Wir bitten das Foto unverzüglich auf allen Unterseiten zu entfernen.

Wir bedauern es sehr, dass wir durch dieses unangebrachte Vorgehen den Vertrag frühzeitig auflösen müssen. Dennoch wünschen dem neuen Ortsteilrat viel Erfolg in der kommunalen Arbeit. Herrn Kuroпка wünschen wir eine erfolgreiche Legislaturperiode mit durchdachten Entscheidungen und besonnenem Handeln.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen und auch jedem dem Ortsteilratsmitglied telefonisch unter 036965 817860 gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüße



Benjamin Krieg  
Geschäftsinhaber

### **Zustellung**

Persönlicher Einwurf unter Zeugen  
Vorab per E-Mail in Verteiler

### **Anlagen**

Schreiben in dreifacher Ausführung  
Screenshots Verwaltungsportal

### **Verteiler**

Gemeindeverwaltung Dermbach  
Ortsteilbürgermeister Kuroпка (über Gemeinde)  
Ortsteilräte Stadtlengsfeld (über Gemeinde)

---

#### **Anschrift**

KRIEG IT-SYSTEMHAUS  
Stadtlengsfeld  
Gehäuser Straße 5  
36466 Dermbach

#### **Kontakt**

Telefon: 036965 817860  
Telefax: 036965 817861  
E-Mail: [info@it-krieg.com](mailto:info@it-krieg.com)  
Internet: [www.it-krieg.com](http://www.it-krieg.com)

#### **Steuerangaben**

Inhaber: Benjamin Krieg  
Finanzamt: Eisenach  
St.-Nr.: 155/241/06652  
USt-IdNr.: DE292906601

#### **Bankverbindung**

Bank:   
Kontoinhaber: Benjamin Krieg  
IBAN:   
BIC:

Login: w013349f (stadt-stadtlenzfeld.de) Suchen

- Startseite
- Accounts
- Domain
- Subdomain
- E-Mail
  - E-Mail-Postfach
  - E-Mail-Weiterleitung
  - Mailingliste
- FTP
- Datenbanken
- Software-Installation
- Webbausteine
- Tools
- Statistik
- Einstellungen
- Hilfe / FAQ
- MembersArea
- Wartungcenter
- Abmelden

### E-MAIL-POSTFACH > ÜBERSICHT

Der Postein- und Ausgangsserver Ihrer Postfächer lautet: w013349f.kasserver.com

Alle notwendigen Informationen zum Einrichten Ihres E-Mail-Programms finden Sie, wenn Sie das Postfach bearbeiten.

[Neues Postfach anlegen](#)

Anzahl der gefundenen Postfächer: 0

Login: w013349f (stadt-stadtlenzfeld.de) Suchen

- Startseite
- Accounts
- Domain
- Subdomain
- E-Mail
  - E-Mail-Postfach
  - E-Mail-Weiterleitung
  - Mailingliste
- FTP
- Datenbanken
- Software-Installation
- Webbausteine
- Tools
- Statistik
- Einstellungen
- Hilfe / FAQ
- MembersArea
- Wartungcenter
- Abmelden

### E-MAIL-WEITERLEITUNG > ÜBERSICHT

[Neue Weiterleitung anlegen](#)

Anzahl der angelegten E-Mail-Weiterleitungen: 3

Domain/Weiterleitung	Ziel	Aktion
<b>stadt-stadtlenzfeld.de: (Weiterleitungen: 1)</b>		
@stadt-stadtlenzfeld.de	andreas@kuropka.eu	
<b>stadt-stadtlenzfeld.eu: (Weiterleitungen: 1)</b>		
@stadt-stadtlenzfeld.eu	andreas@kuropka.eu	
<b>stadtlenzfeld.eu: (Weiterleitungen: 1)</b>		
@stadtlenzfeld.eu	andreas@kuropka.eu	

[Export als CSV-Datei](#)

Login: w013349f (stadt-stadtlenzfeld.de) Suchen

- Startseite
- Accounts
- Domain
- Subdomain
- E-Mail
- FTP
- Datenbanken
- Software-Installation
- Webbausteine
- Tools
  - Accept-Übertragung
  - Dns-technik verschreiben
  - DNS-Einstellungen
  - Domains verschreiben
  - Verschlüsselung
  - Webbausteine verschreiben
  - Webbausteine-Bereinigung
- Statistik
- Einstellungen
- Hilfe / FAQ
- MembersArea
- Wartungcenter
- Abmelden

### DNS-EINSTELLUNGEN

Hier können Sie DNS-Einstellungen für Ihre Domains vornehmen. Beachten Sie bitte, dass jegliche Änderungen ausschließlich von erfahrenen Administratoren durchgeführt werden sollten. Wir werden für falsche und/oder fehlerhafte Änderungen keinerlei Haftung für die Erreichbarkeit der entsprechenden Dienste gewährleisten! Bitte beachten Sie weiterhin, dass einige Stunden vergehen können bis Änderungen wirksam werden.

Anzahl der angelegten Domains: 3

Suche:  suchen

Domain	Namenserver	Aktion
<b>stadt-stadtlenzfeld.de</b>	ns1.kuropka.eu ns2.kuropka.eu ns3.kuropka.eu	
<b>stadt-stadtlenzfeld.eu</b>	ns1.kuropka.eu ns2.kuropka.eu ns3.kuropka.eu	
<b>stadtlenzfeld.eu</b>	ns1.kuropka.eu ns2.kuropka.eu ns3.kuropka.eu	

# Stadtlengsfeld

Ortsteil der Gemeinde Dermbach



Stadtlengsfeld Gem. Dermbach · Amtsstraße 8 · 36466 Dermbach · Deutschland

Thüringer Landesbeauftragter  
für den Datenschutz und die Informationsfreiheit  
Postfach 900455  
99107 Erfurt

**Der Ortsteilbürgermeister**  
Andreas Kuroпка

22. Juli 2024

## **Meldung eines Datenschutzvorfalls**

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich möchte Sie über nachfolgenden möglichen Datenschutzvorfall unterrichten:

Ich wurde bei der Stichwahl der Kommunalwahlen am 09.06.2024 zum Ortsteilbürgermeister gewählt.

Der Ortsteil Stadtlengsfeld der Gemeinde Dermbach unterhält eine eigene Domain stadtlengsfeld.eu sowie die aktuell nicht aktiv genutzten Domains stadt-stadtlengsfeld.de, stadt-stadtlengsfeld.eu. Hierbei handelt es sich heute um eine „Fanseite“ (Darstellung der Gemeinde Dermbach) bzw. um eine Seite des Ortsteilrates ohne amtliche Funktion.

In Absprache mit der Gemeindeverwaltung bin ich privat Verantwortlicher der Seite. Angegeben ist darüber hinaus im Impressum nicht der Dienstsitz der Gemeinde oder das alte Rathaus von Stadtlengsfeld sondern meine private Adresse.

Zum Zeitpunkt des Vorfalls war alles bei der Firma Neue Medien Münnich, Hauptstraße 68, 02742 Friedersdorf angesiedelt. Ein Vertrag zur Auftragsverarbeitung wurde nicht abgeschlossen. Gebucht wurde der Tarif „all-inkl Privat“ mit AGB-Stand zum 01.01.2015. Die Kundennummer beim Anbieter ist D466741.

Vermutlich aus Zeiten wo der Ortsteil noch eine eigenständige Stadt war (die Eingemeindung erfolgte zum 01.01.2019), existierten bei dem Anbieter zwei Postfächer. Die Postfächer wurden als eine Kombination aus Buchstaben und Nummern angegeben. Mir sind und waren weder die dahinterliegenden E-Mailadressen noch die Inhalte bekannt.

Am 18.06.2024 habe ich mir über die Passwort-vergessen-Funktion des Anbieters Zugang zum Backend verschafft und E-Mailweiterleitungen sowie versehentlich die beiden Postfächer gelöscht. Hintergrund der Aktion war sicher zu stellen, dass keine Dritte mehr Zugriff hierauf haben.

Amtsstraße 8  
36466 Dermbach OT Stadtlengsfeld  
Internet: [www.stadtlengsfeld.eu](http://www.stadtlengsfeld.eu)

Telefon: (036965) 802215  
Telefax: (036965) 817489  
E-Mail: [ot.stadtlengsfeld@dermbach.de](mailto:ot.stadtlengsfeld@dermbach.de)

# Stadtlengsfeld

Ortsteil der Gemeinde Dermbach



- Seite 2 -

Mir war und ist nicht bekannt, dass diese Postfächer noch eine Funktion ausübten oder zu Archivierungszwecken bestehen bleiben müssen, weiter war und ist mir nicht bekannt wer darauf in Vergangenheit oder aktuell zugegriffen hat bzw. ob es lokale Kopien gibt. Ich bin davon ausgegangen, dass die Gemeinde Dermbach im Rahmen der Zusammenführung der Verwaltung notwendige Archivierungsmaßnahmen durchgeführt hat.

Eine Wiederherstellung ist laut Anbieter nicht möglich.

Im Ergebnis sind die Inhalte der beiden Postfächer unwiderbringlich verloren.

Vorübergehend wurden unter den drei Domains eingehende E-Mails auf meine persönliche E-Mailadresse weitergeleitet. Hierbei ist zu beachten, dass die drei genannten Domains keine offizielle Funktion mehr erfüllen. Es gingen lediglich Spam-Nachrichten ein. Dienstlich wird ausschließlich die in der Fußzeile genannte E-Mailadresse genutzt.

Darüber hinaus wurde am 20.06.2024 der Internetauftritt unter stadtlengsfeld.eu auf einen von mir betriebenen Server umgezogen. Hintergrund dieser Aktion war, dass der Auftragnehmer des Wartungsvertrages, Herr Benjamin Krieg, in seiner E-Mail vom 19.06.2024 20:39 Uhr klar machte, dass er den Vertrag entweder auflösen oder kündigen möchte, so dass ich die Inhalte in Sicherheit bringen wollte, da für mich offen war, welche Zugänge Herr Krieg hatte. Die Webseite ist lediglich informativer Natur, für alle vollumfänglich zugänglich, dienstlich relevante Informationen sind nicht gespeichert.

Herr Krieg behauptet in seinem Kündigungsschreiben vom 26.06.2024, dass auch diese beiden genannten Vorfälle Datenschutzverstöße darstellen. Ich übersende Ihnen das Schreiben wie auch den seinerzeit abgeschlossenen Wartungsvertrag zur Kenntnisnahme. Die Gemeinde Dermbach hat ebenfalls Kenntnis von diesem Schreiben und des Vertrages. Bitte prüfen Sie seine Vorhaltungen.

Darüber hinaus bitte ich um Beantwortung folgender Fragen:

1. Handelt es sich bei den vorgenannten Ereignissen
  - a) Löschung alter E-Mail-Postfächer von den Servern der Firma Münnich
  - b) Weiterleitung neuer E-Mails auf meine persönliche Adresse
  - c) Umzug der Webseite auf einen von mir betriebenen Server um relevante Datenschutzvorfälle / -verstöße?
  
2. Wenn ja, was ist in den Fällen a), b) und/oder c) jeweils zu unternehmen?

Soweit Sie weitere Informationen oder Unterlagen benötigen bitte ich um Nachricht.

Freundliche Grüße

Andreas Kuroпка  
Ortsteilbürgermeister

Amtsstraße 8  
36466 Dermbach OT Stadtlengsfeld  
Internet: [www.stadtlengsfeld.eu](http://www.stadtlengsfeld.eu)

Telefon: (036965) 802215  
Telefax: (036965) 817489  
E-Mail: [ot.stadtlengsfeld@dermbach.de](mailto:ot.stadtlengsfeld@dermbach.de)



**Von:** [Ortsteilbürgermeister Stadtlengsfeld](mailto:poststelle@datenschutz.thueringen.de)  
**An:** [poststelle@datenschutz.thueringen.de](mailto:poststelle@datenschutz.thueringen.de)  
**Betreff:** Ihr Aktenzeichen: 368-63/2024.2

---

Sehr geehrte Frau Göring,

vielen Dank für Ihr Schreiben vom 22.07.2024.

Der behördliche Datenschutzbeauftragte unserer Gemeinde ist

Ludwig Schäfer  
Hinter dem Schloß 1, 36466 Dermbach  
Telefon: (036964) 88-  
E-Mail: @dermbach.de

Bei weiteren Rückfragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüße

Andreas Kuroпка  
Ortsteilbürgermeister Stadtlengsfeld  
Gemeinde Dermbach  
Telefon: 036965/802215  
E-Mail: ot.stadtlengsfeld@dermbach.de  
Internet: <https://www.stadtlengsfeld.eu>



Bezüglich der Meldung einer Verletzung des Schutzes personenbezogener Daten nach Art. 33 DS-GVO möchte der TlfdI darauf hinweisen, dass die Meldung durch den Verantwortlichen i. S. d. Art. 4 Nr. 7 DS-GVO möglichst binnen 72 Stunden nach Bekanntgabe des Vorfalls zu erfolgen hat. Wichtig hierbei ist das Vorliegen einer Verletzung des Schutzes personenbezogener Daten, die im Art. 4 Nr. 1 DS-GVO als Begriffsbestimmung näher definiert wird. Dies ist im Einzelfall zu prüfen, ob personenbezogene Daten betroffen sind. Sollten Sie feststellen, dass der Schutz personenbezogener Daten verletzt ist, so sind Sie als Verantwortlicher in der Pflicht, den Vorfall nach Art. 33 DS-GVO zu melden.

Abschließend möchte der TlfdI noch auf das Meldeformular nach Art. 33 DS-GVO hinweisen, dass auf der Internetseite des TlfdI veröffentlicht wurde: [https://www.tlfdi.de/fileadmin/tlfdi/datenschutz/Wir\\_ueber\\_uns/Infomaterial/Meldung\\_\\_Art\\_33\\_DSGVO\\_v2.pdf](https://www.tlfdi.de/fileadmin/tlfdi/datenschutz/Wir_ueber_uns/Infomaterial/Meldung__Art_33_DSGVO_v2.pdf) sowie die Orientierungshilfe vom Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz: [https://www.datenschutz-bayern.de/datenschutzreform2018/OH\\_Meldepflichten.pdf](https://www.datenschutz-bayern.de/datenschutzreform2018/OH_Meldepflichten.pdf).

Mit freundlichen Grüßen  
im Auftrag

Göhring

*Das Schreiben wurde im Entwurf gezeichnet und enthält rechtsgültig die entsprechende Namenswiedergabe. Bei Bedarf übersenden wir Ihnen eine unterschriebene Fassung.*